

NORTHERN BERKSHIRE - SERVICES DIRECTORY

EDUCACIÓN PARA ADULTOS

AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
N.B. Adult Basic Education Program	Educación Básica (ABE) y Cursos de Formación Profesional (GED) en el Colegio de Artes Liberales de Mass/MCLA Clases de ABE, GED, ESOL, TECH en Adams, NA & Wmstn. Cursos a distancia ABE/GED - MCLA	662-5314	Freel Library en Blackinton & Montana sts. 375 Church St., MCLA, N.A
Life Long Learning	Clases nocturnas para adultos en el MCLA	662-5543	375 Church St., MCLA, NA
McCann Technical School	Cursos de Formación en: cosméticos, asistencia médica, dental y quirúrgica	663-5383	70 Hodges Crossroads, NA
Berkshire Works One Stop Career Center	Formación y orientación laboral para adultos y jóvenes. Otros servicios: centro para la búsqueda de empleo; contrataciones in situ; talleres relacionados con la búsqueda de empleo.	663-1114 or 663-1111	37 Main St., NA

ALCOHOLISMO Y APOYO A LOS CONSUMIDORES DE DROGA

Greylock Pavilion (Behavioral Health Services)	Trato de enfermos con problemas graves de salud mental o con problemas de abuso de sustancias	664-5368	71 Hospital Dr., NA
The Brien Center for Mental Health and Substance Abuse Services	Servicios (asesoramiento, crisis) para tratar problemas de abuso de drogas o problemas mentales, todas las edades. - Se aceptan seguros y tarifas variables - Programa Patrick Miller Youth Substance Abuse	664-4541 800-252-0227	25 Marshall St., NA 24 hr. Servicio de emergencia

NIÑOS - ver - FAMILIAS pp. 2&3 o JÓVENES pp. 6&7

DISCAPACIDADES

BFAIR (Berkshire Family And Individual Resources)	Servicios de apoyo y de abogacía para individuos y familias con problemas de desarrollo y autismo - clínico, vocacional, residencial, asistencia médica en el hogar, servicios de apoyo a la familia.	664-9382	771 Church St. , NA
MASS. Rehabilitation Commission	Formación laboral y colocación para personas discapacitadas	663-5391 voice/Tdd	85 Main St., 4 th floor, N.A.
UCP (United Cerebral Palsy)	Servicios de apoyo y abogacía de todo tipo para gente con discapacidades incluyendo grupos, programas y préstamos de equipamiento.	664-9345	420 Curran Highway, N.A. (PO Box 934)
Ad-lib Center for Independent Living	Servicios para gente discapacitada: asistencia médica en el hogar, asesoramiento	663-6200	85 Main St., 4 th floor, N.A. 1-800-232-7047
Info. Center - Disabilities	Información para individuos con discapacidades	Gratuito	1-800- 462-5015
Goodwill Industries Of the Berkshires	Employment and training to individuals with barriers to employment. Vocational evaluation, work adjustment training, sheltered employment, school to work services. Adams Store: clothes & more	743-8092 442-0061	160 Howland Ave, Adams

LOS MAYORES - Programas, Servicios, Cuidados Sanitarios, etc.

Elder Services of Berkshire County, Inc.	Servicios para los mayores de 60 años: Asistencia en el hogar, apoyos, Meals on Wheels (comidas para pobres), administración monetaria, servicios de	664-6512 1-800-544-	66 Wendell Ave., Pitts
---	--	------------------------	------------------------

	protección y otros programas.	5242 499-0524	
Social Security Administration	Oficina para programas de seguridad social/ programas SSI del gobierno federal	664-7951	37 Main St., N.A. 1-800-772-1213 (general info)
Adult Day Health	Cuidado a los mayores durante todo el día/amplios servicios	664-4048	420 Curran Highway, N.A.
No. Adams Commons	Cuidados sanitarios acreditados (Residencia)	664-4041	175 Franklin St., NA
Williamstown Commons	Cuidados sanitarios acreditados (Residencia)	458-2111	25 Adams Rd., Wmstn.

LOS MAYORES - COA's, CUIDADOS (Cont.)

AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFN	DIRECCIÓN
Sweet Brook Transitional Care & Living Centers	Cuidados sanitarios acreditados (Residencia)	458-8127	1561 Cold Spring Rd., Wmstn.
Sweetwood Continuing Care Retirement Community	Vivienda para personas con necesidades especiales	458-8371	1611 Cold Spring Rd., Wmstn.
Horizon	Apoyo e información para seniors y cuidadores	664-5326	REACH, 71 Hospital Ave
Adams Council On Aging (COA)/Senior Center	Programas sociales, de alimentación o información de servicios de transporte para mayores de 60 años	743-8333	20 East St., Adams En el Adams Comm. Center
Cheshire COA	Servicio Council on Aging (COA) - ver arriba	743-1172	
Clarksburg COA/ Senior Ctr	Centro Senior /COA - ver arriba	663-8253	111 River Rd., Clarksburg
Florida COA/ Senior Center	Centro Senior /COA - ver arriba	662-2811	367A Mohawk Trail, Florida
North Adams COA/Sr. Ctr	(Mary Spitzer Center) /COA - ver arriba	662-3125	116 Ashland St., NA
Savoy COA/ Senior Center	" " " COA - ver arriba	743-0139	720 Main St., Savoy
Williamstown COA/Sr. Ctr	(Harper Center) " " " COA - see above	458-8250	118 Church St., Wmstn.
Lanesboro COA	Servicios Council on Aging	448-2682	

EMPLEO

Berkshire Works (Unemployment)	Desarrollo laboral (búsqueda de empleo y formación) para adultos, jóvenes (16-21) servicios y experiencia laboral	663-1114 or 663-1111	37 Main St., NA
Berkshire jobs.com	Listado de trabajos por internet/ búsqueda	(663-3384)	Berkshirejobs.com
Berkshire REB (Regional Employment Board)	(See – Berk. Works) desarrollo de la mano de obra, y formación laboral en compañías	499-0137	1 Fenn. St, Pittsfield
Arcadia Employment	Preparación laboral/formación – personas con discapacidades	664-4911	BFAIR: 771 South Church St.
Mass Rehabilitation Comm	Colocación laboral y formación - personas con discapacidades	663-5391	85 Main St. – 4 th Floor
Corporation for Public Management	Supported Work (empleo), colocación laboral y formación – gente en TAFDC (welfare)	(413) 442-2857	139 North St., Pittsfield

FAMILIAS: ADULTOS, PADRES E HIJOS

Berkshire Children and Families	Amplia gama de servicios de apoyo para familias. Educación de los padres y apoyo en NAPS	448-8281 663-7459	480 West St., Pitts Gratuito <u>1-888-742-7443</u>
BCF's McInerney Parenting Services	Wide range of family support and education services	499-3556 663-4110	Ext. 14, offices in Pittsfield, listed above. NA & NB services
Child Care of Berkshires	Múltiples programas – ver CCB en familias jóvenes		
The Kid's Place At Elizabeth Freeman in NA	Apoyo, ambiente seguro, abogacía, asesoramiento, tratamiento en casos de abusos infantiles	499-2800	63 Wendell Ave, Pitts 85 Main St, Su.300, N.A

Grandparents Raising Grandchildren	Grupos de apoyo para las personas de tercera edad que crían a sus nietos, encuentros mensuales, se incluye cuidar a los niños y comidas	448-8281	at Spitzer Senior Ctr., NA 116 Ashland St.(1-888-742-7443)
LINCS Parent Center	Programa, información para padres – escuelas NA	664-7512	Brayton School, 20 Barbour St.
Parenting Partnership	Técnicas para padres y apoyo	664-4725	210 State St, N.A.
N.B. YMCA	Servicios recreativos y programas sociales para todas las edades	663-6529	22 Brickyard Ct. NA
Familias – (Cont.)			
AGENCIA / PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFN	DIRECCIÓN
Get Fit Program/REACH	Educación Nutrición y programa de fitness	664-5284	71 Hospital Ave, NA
Youth Center, Inc.	Programas sociales, recreativos y educativos	743-3550	20 East St., Adams
Northern Berkshire Neighbors	Trabajar con residentes y crear programas para los vecindarios o distritos.	663-7588	61 Main St., Suite 218 NA

FAMILIAS (JÓVENES) con hijos de 5 años o menos

Berkshire North WIC (Women, Infants, and Children)	Comida, nutrición y educación para la lactancia	663-3012	85 Main St., 4 th floor, N.A.,
Head Start Berkshire County	Edad de 3-5: Educación en la clase, visitas al hogar, cuidado de niños (guardería)– tarifas variables	664-4829 743-5150	21 Williams St., N.A. 46 Howland Ave., Adams
Resources for Childcare	Recursos y documentos de transferencias médicas para todo tipo de cuidado de niños,(en la casa, durante el día), vales/subsidios	443-7830 663-7922	152 North St. Suite 230, Pitts Eagle St., N.A.
Child Care of the Berkshires (CCB)	Three (3) North Ct. centros para el cuidado de niños (6 semanas- 12 años), programas para padres y familias	663-6593	210 State St.(Haskins School) Monument Sq. (664-4657), Magic Seasons (664-8471), Williams College (458-5168)
Family Childcare System	Sistema de cuidado de niños (guarderías) para familias con tarifas variables	664-3256	210 State St (Haskins School)
Healthy Families	Programa de visitas al hogar, primera vez, padres con 20 años	664-6104	210 State St.(Haskins School)
N.B. Community Partnership for Children	Para niños con edades entre 4-5 años, Programas Familiares, sistema de vales para familias, servicios de transporte, etc.	664-4615	210 State St (Haskins School) NA
Northern Berkshire Family Net	Para padres e hijos de hasta 7 años. Grupos de juego, apoyo, educación para padres e intercambio gratuito de ropa.	664-4821	210 State St (Haskins School) NA
Lead Prevention Program	Visitas gratuitas a los hogares , información. Prevención para el envenenamiento.	663-9242	210 State St (Haskins School) NA
Northern Berkshire Early Intervention (EI)	Bebes y niños (recién nacidos hasta los 3 años): Pruebas, información educativa, evaluaciones del desarrollo escolar. Para familias del North Ct , Toy Library	662-3315	25 Marshall St., NA
Parent Child Home Program	Programas de visitas al hogar para familias con hijos de 2-3 años. Promueve la escolarización	664-4615	210 State St., NA
Berk. Nursing Families	Apoyo para madres en período de lactancia.	743-5338	P.O Box 341, NA
LeLeche League of Berk.Ct	Información sobre la lactancia y apoyo	458-2853	762 Main St., Wmstn.
Parent Child Health	Visitas de los recién nacidos al hogar/ VNA	664-4536	535 Curran Hwy, NA
Williamstown Community Daycare Ctr.	Preescolarización para niños de 15 meses – 5 years, After-school: K-6 en Williamstown Elem.	458-4476	777 Main St., Wmstwn.

School		
--------	--	--

ASISTENCIA FINANCIERA

(Welfare) Department of Transitional Assistance	Asistencia financiera y vales de comidas para familias o individuos (ayuda general)	S663-1100	37 Main St., NA.
N.B. Community Action	Ayudas en comida, gasolina y emergencias	663-3014	85 Main St., 4 th floor, NA
The Salvation Army	Ayudas en comida, hogares y utilidades	663-7987	393 River St., N.A.
Social Security Administration	Programas de seguridad social/SSI Programas del gobierno federal	664-7951	37 Main St., 2 nd Floor, N.A. 1-800-772-1213
Family Life Support	Ayuda financiera, presupuestos, y otras	664-9200	61 Main St, Suite 202 NA
American Red Cross	Disaster (fire, etc.) assistance	442-1506	480 West. St. Pittsfield
St. Vincent DePaul Society	One-time, short-term family assistance	664-4835	C/O St. Anthony's Church NA

COMIDA

AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
Berkshire Food Project	Comida sana para todos- los lunes, jueves y viernes a las 12 pm.	664-7378	1 st Congregational Church, Main St., N.A.
N.B. Community Action	Ayudas en comida, gasolina y emergencias	663-3014	85 Main St., N.A.
N.B. SHARE	Descuentos mensuales en paquetes familiares de ultramarinos (paquete familiar \$19, frutas y verduras, carne solo \$11) - no límites de ingresos	664-7400	St. Johns Church, N.A.
Williamstown Food Pantry	Sistema de emergencia para comidas, algunas veces ropa, muebles y otra ayuda disponible,	458-3149	St. Patrick's Church, 54 Southworth St. Wmstn.
The Salvation Army	Asistencia en comida, hogares y facturas	663-7987	393 River St., N.A.
Harvest Christian Ministries	Free healthy breakfast served M-F 7:30-9:00am Lunch served Saturdays 11:30-1:00	664-4845	275 River St. NA
Viet Nam Veteran's - Chapt. 54	Free Family Food packages call for times	663-9994	30 River St., NA
Good Will Industries	Offers monthly food packages to low-income families and emergency food assistance	743-8092	160 Howland Ave Adams

ENTREGA DE COMIDA - PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

Take and Eat (Meals on Wheels)	Entrega de comida a domicilio para las personas de la tercera edad los fines de semana y días festivos.	664-1041	
Meals on Wheels Elder Services/ Berk Ct.	Solicite el servicio de personas de la tercera edad para entrega de comida a domicilio para personas ancianas y discapacitadas.	664-6512 1-800-544-5242 499-0524	

GASOLINA

AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
N.B. Community Action	Ayuda en comida, gasolina y emergencias	663-3014	85 Main St., 4 th floor, N.A.

The Salvation Army	Asistencia en comida, hogares y facturas	663-7987	393 River St., N.A.
National Grid	LAMP helps customers who qualify for fuel assistance to pay off their account balance	1-866-216-6100	
Citizens Energy	Offers assistance for oil and gas heat.	1-877-563-4645	
Energy Bucks	Fuel Assistance, Utility Discounts and Weatherization	1-866-537-7267	

CUIDADO DE LA SALUD

AGENCIA / PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
ECU-Health Care	Acceso a la sanidad: Ayuda en la inscripción de programas de sanidad y en seguros públicos	663-8711	71 Hospital Ave., N.A
N. A. Regional Hospital (N. B. Health Systems, REACH Foundation)	Cuidados/sala de emergencia las 24 horas, oficinas de doctores, clases de preparación para futuros padres y consultas medicas gratis.	664-5000	71 Hospital Ave., N.A.
VNA and Hospice Care of N.B.	Cuidados médicos en el hogar, enfermería cualificada y otra terapia. Clases para futuros padres, seguimientos a las nuevas madres, servicios de hospicio	664-4536	535 Curran Highway, N.A.
Smoking Cessation	Terapia de grupo para dejar de fumar, terapia individualizada / futuras madres	664-5326	REACH Community Health Foundation
American Red Cross	Servicios de Transporte medico. Programas de prevención para el SIDA (HIV) y entrenamiento de reanimación cardiopulmonar (RCP).	442-1506	480 West St., Pittsfield
Insurance Partnership	Health insurance assistance, especially for self employed	1-800-399-8285	Ext. 213 Pittsfield
Massachusetts Medical Reserve Corp.	Health education for emergency preparedness. MRC volunteers are trained to respond to community emergencies.	441-9060 464-0273	Po Box 60 Lee MA 01238

HOGARES

AGENCIA / PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
Berk. County Regional Housing Authority	Servicios para el hogar: ayuda legal para el hogar y temas similares, mediación/negociación en las disputas entre propietarios e inquilinos, búsqueda de casas	443-7138 1-800-248-9002	150 North St., Pitts
Family Life Support Center/ Louison House	Asesoramiento, intervención en las crisis y dirección de casos, búsqueda de casas, transferencias a Louison House- el centro de los sin hogar.	664-9200	61 Main St. Suite 202 NA
N.A. Housing Authority	Ayuda en subsidios para los alquileres basadas en los ingresos. Sección 8 del hogar	663-5379	150 Ashland St., N.A.
Williamstown Housing Authority	Ayuda en subsidios para los alquileres basadas en los ingresos. Sección 8 del hogar	458-8282	35 Adams Rd., Wmstn.
Adams Housing	Ayuda en subsidios para los alquileres basadas	743-5924	4 Columbia Ave., Adams

Authority	en los ingresos .Sección 8 del hogar		
No. Berk. Habitat for Humanity	Ayuda en subsidios para los alquileres basadas en los ingresos. Sección 8 del hogar	664-4440	P.O. Box 391, N.A.

INMIGRACION

Berkshire Immigrant Center	Apoyo, Información y remisión para inmigrantes.	(413) 445-4881	88 South St., Pittsfield
-----------------------------------	---	-------------------	--------------------------

INFORMACIÓN, TRANSFERENCIAS Y SERVICIOS DE APOYO

Berkshire Chamber of Commerce	Área de información general, apoyo a los negocios, patrocinador: Fall Foliage Parade	663-3735 499-4000	6 West Main St., N.S 75 North St. Suite 360 Pittsfield
NB Community Coalition	Servicio de transferencia e información – área de servicios	663-7588	61 Main St., Suite 218 NA
Northern Berkshire Neighbors	Grupos de apoyo a los vecinos y programas de la comunidad	663-7588	61 Main St., Suite 218 NA
BCConsumer Advocates	Información sobre los derechos de los consumidores y ocupantes	443-9128	150 North St., Pitts
Consumer Credit Services	Información y transferencia para los consumidores	1-800 - 282-6196	
Mass. Citizen Information	Información gubernamental	1-800 - 392-6090	
The Caleb Foundation	Servicios de transferencia a los residentes del Mohawk Forest para obtener servicios.	663-6900	201 Mohawk Forest, N.A.
Mayor's Office of Tourism	Información sobre el área - turismo, celebraciones del centro de la ciudad y acontecimientos de la ciudad,	664-6180	6 West Main St, N.A.
NB United Way	Area agency support and information	663-9062	85 Main St., Suite 408, NA
Center for Service and Citizenship at MCLA	Contact to access volunteers or interns	662-5251	MCLA, 375 Church St. North Adams
2-1-1	Contact for referrals: Berkshires and statewide	2-1-1	

SERVICIOS LEGALES

AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
Western MA. Legal Services, Inc	Asesoramiento y representación legal gratuita, divorcios, clínicas, talleres, preparación de impuestos – para personas de bajos ingresos	664-4531 499-1950	85 Main St., 3 rd floor, N.A 152 North St. Pitts .

SALUD MENTAL

AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
Counseling Center of the Berkshires	Asesoramiento para individuos y familias	499-4090 458-3279	34 Depot St. Pitts 111 North St. Wmstn.
Greylock Pavilion (Behavioral Health Services)	Tratamiento para pacientes con serios problemas mentales o con problemas de abuso de drogas	664-5539	at NARH, 71 Hospital Ave., N.A.
Brien Center for Mental	Servicios de salud mental: asesoramiento, crisis, superación, grupos, abuso de drogas –seguro y	664-4541	25 Marshall St., N.A.

	honorarios.		
National Alliance for The Mentally III - NAMI	Apoyo y educación a familias y amigos de individuos con enfermedades mentales.	443-1666	333 East St. Pitts
MSPCC (Massachusetts Society for Prevention of Cruelty to Children)	Apoyo y asesoramiento para las familias de Bershire County.	(413) 236-5656	53 Eagle St., Pitts

EMBARAZO Y PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Expectant Parent classes	Hospital/programa del parto VNA	664-4536	O llamando al hospital al # 664-5000
Young Parent's Childbirth Education	Gratuito, llame a Michelle	663-7611	Dejando el nombre y el número Teléfono. Pidiendo cita previa.
Tapestry Health	Salud reproductiva, asesoramiento	663-8846	85 Main St., 3 rd Fl, NA
Life Right of N.A.	Información y alternativas al aborto	664-4106	57 Main St. 2 nd Fl., NA
Abortion Rights Fund of Western MA.	Información y ayuda económica para el aborto # 1-800-450-6000	582-3532	P.O. Box 732, Hadley

POLICÍA

North Adams: 664-4944 (11 Summer St.) Williamstown: 458-5733 (31 North St.) Cheshire: 743-1501 (150 Meadowview Dr.)
Adams: business: 743-1212, alt. emergency: 743-8031 (4 School St.) Clarksburg: business: 663-7795, alt. Emergency: 663-3313
Alt. Emergency (Cheshire, Florida, Savoy): 499-7357 State Police: 743-4700 (Route 8, Cheshire)

Emergencies ONLY: 911

SERVICIOS DE PROTECCIÓN (abuso y violencia)

AGENCIA / PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TFNO	DIRECCIÓN
Department of Children and Families (DCF)	Protección para niños víctimas de abusos o abandonados en el entorno familiar Tlfno. gratuito# 1-800-792-5200 , después 5:00 p.m.	236-1800 1-800-292-5022	53 Eagle St. Pitts 210 State St., NA, - pidiendo cita
Elizabeth Freeman Ctr.	Violencia doméstica/acoso sexual –programa para padres e hijos—	663-7459	85 Main St., suit.300, NA Tlfno. gratuito #1-866-401-2425
Berkshire Violence Prevention Center	Violence prevention programs in collaboration with Elizabeth Freeman & Kid's Place	443-8040	
Elder Abuse Hotline	Asistencia y apoyo a los mayores, víctimas de abusos físicos, verbales, y financieros o casos de abandono	Tfno. gratuito # 1-800-922-2275	
Parent Stress Hotline	Help for parents with stress or in crisis	Hotline # 1-800-632-8188	
POISON CONTROL		HOTLINE # 1-800-222-1222	

TRANSPORTE

(BRTA) Berk. Regional Trans. Authority	Transporte público con distintas compañías como Berkshire region Buses, etc.	499-2782	67 Downing Parkway Pitts 1- 800-292-8782
(TANB) Transportation Association of N.B.	Transporte a precios bajos para los que estén trabajando, formándose o educándose	664-0300	6 West Main St., NA.
American TAXI	Servicio de taxi	663-3000	

JUVENTUD

AGENCIA / PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
4-H	Programa juvenil para personas entre 5-19	448-8285	78Center St., Suite 206 Pitts
Big Brothers/Big Sisters	Búsqueda de mentores adultos para niños de entre 6-14 años	663-7588	61 Main St. Suite 218 NA
Caleb Foundation - Mohawk Forest	Programas para niños y familias después del colegio y en verano en el Mohawk Forrest.	663-6900	201 Mohawk Forest, NA.
COTY (Church Outreach To Youth) Center	Programas sociales, educativos, y recreativos Después del colegio, los fines de semana y durante el verano. en St. Anthony's Center.	663-3133	70 Marshall St., (St. Anthony's) Mailing: PO Box 745 NA
Girl Scouts of Western Massachusetts (GSWM)	Variedad de experiencias con las Gird Scouts; programas para después del colegio y el verano.	584-2602	241 Haydenville Rd. Pitts 1-800-462-9100 x22
Kid's kit – Brayton Hill	Programas para niños/familias - Brayton Hill	663-3645	Brayton Hill, NA.
Safe Homes/ No. Berk. Comm Coalition	Red de padres que ofrecen hogares seguros sin alcohol o drogas. Casas donde los adolescentes pueden tener vida social.	663-7588	61 Main St. Suite 218 NA
ACS Youth Alliance Youth Center, Inc.	Grupo juvenil. Página web y directorio con agencias y programas para la asistencia al adolescente. Enfocado a la distribución de America's Promise.	743-3550	-Adams, Cheshire & Savoy 20 East St., Adams en Adams Comm ctr)
UNITY/GROOOVE No. Berk. Comm Coalition	Programas para líderes juveniles en educación media y secundaria, y eventos musicales, sin alcohol o drogas.	663-7588	61 Main St. Suite 218 NA
Williamstown Youth Center, Inc.	Programas sociales, recreativos y educativos – después del colegio, en el verano- bajo coste.	458-5925	270 Cole Ave., Wmstn.
Youth Center, Inc.	Programas sociales, recreativos y educativos y centro social después del colegio, y durante el verano.	743-3550	20 East St., Adams Adams Community Center
Berkshire Coalition to Prevent Teen Pregnancy	Información sobre sexualidad y prevención de embarazos precoces entre adolescentes.	447-2419	60 Charles St. (edificio AHEC) -Pittsfield
Patrick Miller Youth Substance Abuse Program	Evaluación, intervención y tratamiento de adolescents con problemas de drogadicción.	664-4541	25 Marshall St., N.A. 800-252-0227 /24 hr. Crisis
YMCA	Programas sociales y de recreo para todas las edades.	663-6529	22 Brickyard Ct. NA

JUVENTUD/COLEGIOS

Brayton Elementary	Cursos: Preescolar, K-5. Con programas para después del colegio NAPS	662-3260	89 Barbour St. NA.
Sullivan Elementary	Cursos: K-5. Con programas para después del colegio NAPS	663-3250	151 Kemp Ave., NA
Greylock Elementary	Cursos: K-5. Con programas para después del colegio NAPS	662-3255	100 Phelps Ave. NA
Conte Middle	Cursos: 6-8. Con programas para después del colegio NAPS	662-3200	Church & East Main St.,
Drury High School	Cursos: 9-12 (NA, Florida, Clarksburg) NAPS	662-3240	1130 S. Church St.
Comm Tran. Program	High School alternativa a la NA/ NAPS	662-3275	1 School St. (Johnson School)
North Adams/ NAPS	Oficina del Superintendente de la escuela del distrito.	662-3225	191 E. Main St.
Homework Help N.A. Public Schools Substations Programs	Programa para después del colegio, y en el verano, para realizar last areas y mejorar las técnicas académicas. En Greylock Substation, Mohawk Forest, Bracewell Ave. y Templo Masónico.	662-3232	137A Bracewell,121 Mohawk Forest Angeli (Greylock) & 172 Church St.

JUVENTUD/COLEGIOS			
AGENCIA/ PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	TLFNO	DIRECCIÓN
Adams-Cheshire	Oficina del Superintendente de la escuela del distrito.	743-2939	125 Savoy Rd., Adams
Cheshire Elem.	Cursos: K-6	743-2298	191 School St., Cheshire
CT Plunkett Elementary	Cursos: K-5. Con programas para después del colegio.	743-0876	14 Commercial St., Adams
Adams Mem Middle	Cursos de Adams: 6-8 (Cheshire, Savoy 7-8)	743-8403	30 Columbia St., Adams
Hoosac Valley HS	Cursos: 9-12 (Adams, Cheshire, Savoy)	743-5200	14 Commercial St., Adams
Williamstown Elem.	Cursos: K-6 y oficina del superintendente	458-5707	96 School St., Wmstn.
Mt. Greylock Regional	Middle School regional y HS Cursos: 7-12 (Williamstown, Lanesboro, Hancock, New Ashford). Oficina del superintendente	458-9582	1781 Cold Springs Rd., Wmstn.
Abbott Memorial	Cursos: preescolar, K-8 para estudiantes de Florida	664-6023	56 N. County Rd., Florida
Clarksburg Elementary	Cursos: K-8 para estudiantes de Clarksburg	663-8735	777 W. Cross Rds, Clarksburg
Savoy Elementary	Cursos: K-5 estudiantes de Savoy	743-1992	26 Loop Rd., Savoy
N.B. School Union	Oficina del Superintendente de la escuela del distrito para Florida, Savoy and Clarksburg grade school	664-9292	Dr. John Barry
St. Stanislaus	Escuela privada católica cursos: K-8	743-1091	108 Summer St., Adams
Pine Cobble	Escuela privada de día. co-educacional. Cursos: guardería-9	458-4680	163 Gale Rd., Wmstn.
Charter School Berkshire Arts & Technology (Bart)	Nueva escuela gratuita para estudiantes de middle and High school en Northern Berkshire.	743-7311	One Commercial Place PO Box 267, Adams
McCann Tech	Escuela técnica superior, Northern Berkshire District. Cursos: 9-12, Oficina del Superintendente.	663-5383	70 Hodges Cross Rd. NA
SERVICIO PARA VETERANOS			
Veteran's Affairs	Servicio, defensa jurídica y apoyo para Veteranos	662-3040	City Hall, NA
Veteran's Clinic	Servicios de asistencia básica sanitaria y de salud mental sólo para Veteranos	449-2672 443-4857	Pittsfield
Veteran's Central Office for Berkshire County	Citas y prescripciones para Veteranos 1-800- 893-1522	584-4040	
Soldier On	Shelter, treatment, employment services for veterans of U.S. military service	(413) 582-3059	360 West Housatonic St. Pitts or (413)236-5644 Leeds, MA
ÁREA DE RECURSOS VARIOS			
NBCTC: NB Community Television	Cobertura local de programas, eventos de la comunidad y otros asuntos.	663-9006	Heritage State Park NA

ABBREVIATION KEY: **Berk.** = Berkshire, **Ctr.**= Center, **Mass** = Massachusetts, **NA**= North Adams, **NARH** = North Adams Regional Hospital **N.B.** or **No. Berk** = Northern Berkshire, **Wmstn.**= Williamstown, **NAPS** – North Adams Public Schools